دعای جبرئیل هنگام عبادت خدا در روز و شب

ادعیه منتخب کافی، فصل دهم: ذکر دعاهای مختصر برای حوائج دنیا و آخرت و آنچه در اينجا ذكر مى‏ گردد سى‏ دعاست.

13. روايت شده: جبرئيل خدمت رسول خدا صلّى اللّه عليه و آله آمد و عرض كرد: پروردگارت مى‏ فرمايد: هرگاه روز و شبى‏ خواستى مرا عبادتى كنى، و حق عبادت را بجا آورى، دست هايت را به جانب من بلند كن و بگو:

اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْداً خالِداً مَعَ خُلُودِكَ وَ لَكَ الْحَمْدُ حَمْداً لا مُنْتَهى لَهُ دُونَ عِلْمِكَ

خدايا ستايش توراست، ستايشى هميشگى با هميشگى ‏ات، و ستايش توراست ستايش كه برايش پايانى جز علم تو نيست،

وَ لَكَ الْحَمْدُ حَمْداً لا اَمَدَ لَهُ دُونَ مَشِيَّتِكَ وَ لَكَ الْحَمْدُ حَمْداً لاجَزآءَ لِقآئِلِهِ اِلاّ رِضاكَ

و ستايش توراست، ستايشى كه جز خواست تو اندازه‏ اى ندارد، و ستايش توراست ستايشى كه براى گوينده‏ اش پاداشى جز خشنودى تو نيست،

اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ وَ لَكَ الْمَنُّ كُلُّهُ وَ لَكَ الْفَخْرُ كُلُّهُ وَ لَكَ الْبَهاَّءُ كُلُّهُ وَلَكَ الْنُّورُ كُلُّهُ

خدايا توراست هر ستايشى، و هر احسانى، و هر فخرى، و هر زيبايى، و هر نورى‏

وَ لَكَ الْعِزَّةُ كُلُّها وَ لَكَ الجَبَروُتُ كُلُّها وَ لَكَ الْعَظَمَةُ كُلُّها وَ لَكَ الدُّنْيا كُلُّها وَ لَكَ الاْخِرَةُ كُلُّها و لَكَ اللَّيْلُ وَالنَّهارُ كُلُّهُ

و هر عزّتى، و هر جبروتى، و هر عظمتى، و همه دنيا و همه آخرت، و هر شب و روزى،

وَ لَكَ الْخَلْقُ كُلُّهُ وَ بِيَدِكَ الْخَيْرُ كُلُّهُ وَ اِلَيْكَ يَرْجِعُ الاَْمْرُ كُلُّهُ عَلانِيَتُهُ وَ سِرُّهُ

و همه خلق، و هر خيرى به دست توست، و همه امور چه آشكار و چه نهان به سوى تو بازمى‏ گردد،

اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْداً اَبَداً اَنْتَ حَسَنُ الْبَلاَّءِ جَليلُ الثَّناءِ سابِغُ النَّعْم آءِعَدْلُ الْقَضآءِ جَزيلُ الْعَطآءِ

خدايا ستايش توراست، ستايشى ابدى، تو نيكو آزمايشى، بزرگ ثنايى، كامل نعمتى، عادلانه حكمى، شايان عطايى،

حَسَنُ الاْلاَّءِ اِلهٌ فِى الاَْرْضِ وَ اِلهٌ فِى السَّمآءِ اَللّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ فِى السَّبْعِ الشِّدادِ وَ لَكَ الْحَمْدُ فِى الاَْرْضِ الْمِهادِ

نيكو نعمتهايى، معبودى در زمين و معبودى در آسمان، خدايا ستايش توراست در هفت آسمان، و ستايش توراست در زمين گسترده،

وَ لَكَ الْحَمْدُ طاقَةَ الْعِبادِ وَ لَكَ الْحَمْدُ سَعَةَ الْبِلادِ وَ لَكَ الْحَمْدُ فِى الْجِبالِ الاَْوْتادِ وَ لَكَ الْحَمْدُ فِى اللَّيْلِ اِذا يَغْشى

و ستايش توراست به طاقت بندگان، و ستايش توراست به وسعت سرزمين ها، و ستايش توراست در كوه ها آن ميخ هاى زمين، و ستايش توراست در شب آنگاه كه بپوشاند،

وَ لَكَ الْحَمْدُ فِى النَّهارِ اِذا تَجَلّى وَ لَكَ الْحَمْدُ فِى الاْخِرَةِ وَ الاُْولى وَ لَكَ الْحَمْدُ فِى الْمَثانى وَالْقُرْآنِ الْعَظيمِ،

و ستايش توراست در روز هنگامى ‏كه روشنى بخشد،و ستايش توراست در آخرت و دنيا، و ستايش توراست در سوره حمد و قرآن بزرگ،

وَ سُبْحانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ وَالاَرْضُ جَميعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيمَةِ وَالسَّمواتُ مَطْوِيّاتٌ بِيَمينِهِ

و منزّه است خدا به ستايشش اندرم و همه زمين در روز قيامت در دست اوست،و آسمانها به دست قدرتش‏ پيچيده است،

سُبْحانَهُ وَ تَعالى عَمّا يُشْرِكُونَ سُبْحانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ كُلُّ شَيْئٍ هالِكٌ اِلاّ وَجْهَهُ

منزّه و برتر است از انچه شريكش نمايند، منزّه است خدا و به ستايشش اندرم، همه ‏چيز هلاك شونده است جز جلوه او،

سُبْحانَكَ رَبَّنا وَ تَعالَيْتَ وَ تَبارَكْتَ وَ تَقَدَّسْتَ خَلَقْتَ كُلَّ شَيْئٍ بِقُدْرَتِكَ وَ قَهَرْتَ كُلَّ شَيْئٍ بِعِزَّتِكَ

 منزّهى تو پروردگار ما، برتر و خجسته و مقدّسى، همه‏ چيز را به قدرتت آفريدى، همه‏ چيز را با عزّتت مقهور نمودى،

وَ عَلَوْتَ فَوْقَ كُلِّ شَيْئٍ بِارْتِفاعِكَ وَ غَلَبْتَ كُلَّ شَيْئٍ بِقُوَّتِكَ وَ ابْتَدَعْتَ كُلَّشَيْئٍ بِحِكْمَتِكَ وَ عِلْمِكَ

و بالاى همه ‏چيز فراز آمدى به بلندى ‏ات، و بر همه‏ چيز چيره گشتى به‏ نيرويت، و پديد آوردى همه‏ چيز را به حكمت و علمت،

وَ بَعَثْتَ الرُّسُلَ بِكُتُبِكَ وَ هَدَيْتَ الصّالِحينَ بِاِذْنِكَ وَ اَيَّدْتَ الْمُؤْمنينَ بِنَصْرِكَ وَ قَهَرْتَ الْخَلْقَ بِسُلْطانِكَ

و انبيا را برانگيختى با كتاب هايت، و شايستگان‏ را هدايت نمودى به اجازه‏ ات، و مؤمنان را تأييد كردى به يارى‏ ات، و خلق را مقهور كردى به سلطنتت،

لا اِلهَ اِلاّ اَنْتَ وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ لا نَعْبُدُ غَيْرَكَ وَلانَسْئَلُ اِلاّ اِيّاكَ وَلانَرْغَبُ اِلاّ اِلَيْكَ اَنْتَ مَوْضِعُ شَكْوانا وَ مُنْتَهى رَغْبَتِنا وَ اِلهُنا وَ مَليكُنا

معبودى‏ جز تو نيست، يگانه ‏اى، برايت شريكى نيست، جز تو را عبادت نمى كنيم، و جز از تو نمى‏ خواهيم، و رغبتى جز به تو نداريم، تو جايگاه گلايه ‏ها، و نهايت رغبت و معبود و مالك همه مايى.